

CONDIÇÕES

Assinatura mensal nesta cidade. . . \$ 1.20
Número do dia 0.10
atrazado 0.20

PARA FORA

Semestre. \$ 8.00
Anno 15.00

As assinaturas devem sempre concluir no dia 15 de Março, Junho, Setembro e Dezembro, podendo cancelar em qualquer dia.
A correspondência deve ser dirigida à Redacção e entregue em pessoa, sem o que não será retirada do escritório.

PAGAMENTO ADIANTADO

Colaboradores: — Drs. Dantes Junior e Alberto Conrado

REDACTORES: JOSÉ MARIANO PORTO E ALFREDO BASTOS

Regente: — Antonio Oliveira

ADMINISTRAÇÃO

RUA 26 DE MAIO 471

Recebem-se annuncios e a pedido. Os artigos do interesse geral serão publicados gratuitamente.

DIÁRIO DA MANHÃ

ASSINATURA PARA O BRASIL

Semestre (moeda papel). 19\$000

Anno 36\$000

PAGAMENTO ADIANTADO

TELEGRAMMAS

AGENCIA HAVAS

Estação em Montevideo: Solis 47

A vista da insistência com que os jornais de Buenos Aires e de Montevideo anunciaram nestas tres dias uma viagem proxima do imperador do Rio da Prata, a Agencia Havas perguntou telegraphicamente para o Rio de Janeiro, o que havia da verdade a respeito, e eis a resposta que obteve:

Rio de Janeiro, 10 de Setembro. É falsa a noticia de uma proxima viagem do imperador do Brasil ao Rio da Prata.

Paris, 10. Mr. Richaud acaba de ser nomeado governador geral das colonias francezas em Lu-China.

Turin, 10. Acabam de chegar a esta cidade numerosos principes da familia real italiana e todos os membros do gabinete, para assistirem ao casamento do principe Amadeu com a princesa Leuicia Bonaparte, que deverá effectuar-se amanhã.

Washington, 10. O presidente dos Estados Unidos, Mr. Grover Cleveland, acaba de apresentar sua candidatura as proximas eleições presidenciaes como candidato do partido democratico.

Buenos Aires, 11 — Houve um choque de trens na estação Pereira. As machinas ficaram destruidas. Não houve nenhuma victima.

Muitas linhas telegraphicas e telephonicas continuam interrompidas.

Annunciam de Lamas (Bosfield) e Temperley (que devido nos muitos desamortamentos causados pelo cyclone, resultaram 1 morte e 43 pessoas feridas).

As ultimas noticias do Assumpção, recebidas na noite de hontem, sobre a saude do general Sarmiento, dizem que seu estado é gravissimo, porém que conserva perfectas as suas faculdades intellectuales.

O ministro de relações exteriores Dr. Quiroga Costa recebeu a convenção celebrada em Santiago do Chile entre o governo chileno e o representante argentino, estabelecendo a designação das commissões de demarcação de limites.

Ficou hontem terminada a liquidação da dívida da Nação com a provincia pela federação da capital, cuja somma total ascende a 15 milhões de pesos.

Via Buenos Aires

Londres, 9. Fugiu allemã de embarcar em Taug (Africa Oriental). Os indigenas que tentaram resistir á tomada da possessão daquella ponto pelos allemes foram batidos.

O Car e o czarim chegaram a Elizabethgrad, sendo muito acclamados.

Sentiram-se tremores de terra em Veszta (Grecia).

As inundações no Sul de Hespanha estão causando graves danos.

O BRAZIL

MONTEVIDEO, 12 DE SETEMBRO DE 1888

A questão Missões e a nossa coherencia

Esperavamos propostamente que os nossos leitores pudessem ter lido todo o discurso proferido pelo illustre senador Sr. Soares Brandão, na sessão do Senado, a 25 de Agosto do corrente anno, para expor uma vez mais o nosso coherente parecer sobre a tão decantada questão Missões, ha tanto tempo sustentada pelos paizes litigantes, a Republica Argentina e o Imperio do Brasil.

Ninguém ignorará que esta redacção pertence por intima convicção ao partido da paz internacional e do grupo dos que propõem como meio de resolver semelhante litigio o systema do arbitramento.

Sendo a coherencia um dos apreciaveis dons do jornalista, prestamos-lhe o devido culto, com tanto maior razão quanto se nos figura, depois da leitura do mencionado discurso do Sr. Soares Brandão, que essa ha de ser a unica solução, porque não está em nosso animo admitir que o direito do mais forte, expresso pela victoria das armas, corresponda resolver o intrincado problema.

Antes de entrar de modo franco na exposição dos nossos argumentos, devemos confessar que em nosso espirito, sem ser elle optimista, se arraiga a convicção de que o arbitramento é de-

radamente uma das glorias moraes e intellectuales da nossa civilização como principio da distribuição imparcial da justiça, que por mais de uma vez tem passado já da theoria á pratica, tendo sido o nosso país uma das nações honradas com esta nomeação proposta, concordada e feita por varios governos, que têm sustentado questões ás quaes ou este systema ou a guerra poderiam prestar as devidas soluções.

E, se por indole eramos propensos a tal remedio civilizador, ainda mais isso se nos firmou no animo, quando vimos que, ha pouco tempo, duzentos e tantos membros do parlamento inglez, e depois a maioria d'esse mesmo parlamento propunha ao governo dos Estados Unidos (que acceitou a proposta) o systema do arbitramento para resolver todas as questões que se suscitarem entre esses dous povos, que, não é dado ignorar, marcham á vanguarda da civilização moderna.

E fomos mais longe, quando, em artigos anteriores, manifestamos desejo que o arbitramento chegasse a resolver não só litigios internacionais como também os de ordem privada, tendo nós para isso citado o titulo de uma obra franceza escrita por um juiz de paz (.. do França), na qual o autor pretende dar golpe certo e final ao systema inequívoco e venal das chicanas nos pequenos e grandes pleitos.

Se podemos por em duvida a imparcialidade dos arbitros em qualquer questão a elles imposta como constituindo um tribunal que ha das partes, então o que podemos ajuzar dos nossos defectuosos tribunales de justiça, dos nossos tribunales de jury, dos nossos tribunales de exames academicos, dos nossos conselhos de guerra, etc., todos elles mais ou menos formas conscienciosas do tribunal arbitral?

Podemos equivocarnos, mas fariamos grave injustiça nos triumphos da nossa civilização, se desconhecemos quantos perigos, quantas vidas, quantas riquezas, quantas paz, não poderiam ser poupadas, se de uma vez para sempre pudéssemos todos os povos concordar no systema do arbitramento, como meio unico e pacifico para dar razão a um e a condemnar ao outro dos litigantes, sem por isso perturbar a tranquillidade nacional, sem levantar entre dous povos esses odiosos resentimentos que só têm servido para fazer os egarras da verdadeira trilha do progresso humano.

O Sr. Soares Brandão pensa naturalmente em tudo isto; e a sua prova illustração é tál, que evidentemente está de accordo com estes principios, com que, de ha tempos a esta parte, se propõe integrar um dos capitulos da sociologia, aquelle que se refere á harmonia das nações.

Ha, com effeito muitos systemas reconhecidamente praticos que ainda em tempos idos constituem praxia para a idealidade ou simples theoria. O Brazil esteve entregue por multissimos annos á miseravel pratica da escravidão, quando a abolição immediata e incondicional ainda apparecia apenas envolta nas alvejantes formas da poesia e da propaganda ardentemente nervosa. Não passava dos labios dos oradores e dos vates brasileiros; e o mesmo se dá com a federalização das provincias.

Assim é o mundo, e o qual está demonstrando ás vezes e bem tarde computado com o empuccado primordial da theorema.

O illustre senador declarou que sentia não estar em sessão secreta para expor quaes as razões que teve para opinar que o arbitramento não é admissivel na questão Missões.

Como não havemos de respeitar tão grave afirmativa?

Entretanto, é possível crer que tantos outros estadistas estejam alheios ao segredo a que se refere o Sr. Soares Brandão, ou dar-se-ia o caso que interpretam a questão de modo differente, tão certo é que ha factos que apparecem, no momento do aprelhas, conforme a indole, o meio, os antecedentes d'esses mesmos acontecimentos?

Queremos ser francos n'este assumpto, a cujo estudo nos entregamos, mezes ha, com imparcialidade e patriotismo, se não superior, pelo menos em nada inferior aos de qualquer dos nossos estadistas. Por isso, principiaremos por dizer que o systema, que propõe o Sr. Senador Soares Brandão, nos parece mais difficil de ser em breve tempo applicado ao caso vertente.

Com effeito, diz o Sr. Soares Brandão:

« Voltando á questão com a Republica Argentina, se ella não pôde ser resolvida por arbitramento, o que é uma aventura perigosa para o Brazil, porque q'quer arbitro, que seja nomeado, pôde não ajuzar desta importantissima questão como nós, o que, por menos esperado que seja, deve em todo caso ser acatado; e se eu não acredito que, pelo simples recurso dos

panhoados, servindo-se como a maior dedicação, e nem por hypothese admitindo a possibilidade de separar-se d'aquelle que lhe havia feito provar e saborear as ineffaveis alegrias da liberdade, e que no Rio de Janeiro mais de uma vez, em conjuncturas difficilissimas, não duvidou consultar o seu humilissimo juizo.

Intelligente e perspicaz prescintira, desde os primeiros afastamentos da esposa de Fernando, a extensão do mal que anegara estender para sempre a existencia do seu amado amor; quando este, procurando occultar aos estranhos as afflicções que o consumiam, tecia panegyricos ás virtudes de Helena, elle o contemplava tristemente sem quasi poder abafar no seu peito os sentimentos despirados pela deploravel desharmonia.

Mas quem era elle para tentar oppor-se aos progressos de tamanho infortunio, ou somente manifestar sua magoa perante tão doloroso espectáculo? Apenas osante redobrar de affabilidade para com Mario e Armda, multiplicando ao mesmo tempo o seu desvelo no serviço d'aquelle casa, outra bérça de amor e concordia.

Uma vez, attribuido a exigencias pecuniarias de Helena as desvencas que começavam a repellido se entre os convites, aproveitou a primeira oportunidade para declarar a Fernando que renunciava á pequena paga que recebia mensalmente pelos seus serviços. E como o amor lhe respondesse que longe de a supprimir tencionava ao contrario augmentar-lhe, elle tornou para a consolação com os olhos arrastados em lagrimas, e perdido em um abismo de supposições, cada qual mais inexplicavel.

Tais eram os sentimentos do pobre manumisso, emquanto se achava na sua patria, se é que tambem existe uma patria para os homens mar-

caes com o ferrete da escravidão. Uma vez porém no paiz alheio, onde a ignorancia da lingua nacional e o estranhamento dos costumes o forçavam a concentrar a mente na observação dos factos que se succediam sob o tecto protector, a mudez se lhe tornou insupportavel: era necessario desabafar. A humildade da sua posição ali estava, e verdade, como um obstaculo ás nobres aspirações do seu animo, a impossibilidade de se exprimir no idioma da terra como uma invencivel barreira á communicação das suas idéas, o receio de incorrer em alguma falta resultando da propria curteza intellectual, como uma objecção constante ás justas expansões do seu coração de amigo.

Dessa lucta cruel de sentimentos tão oppostos aninharam espantosos os protestos da consciencia. Um dia em que o conde do Perlins tentou fazer o mensageiro do seu amor pondo-lhe nas mãos uma carta destinada para Helena, e uma moeda de ouro a titulo de remuneração do infamante serviço que lhe pedia, elle recusou indignado, e mostrando-lhe desfarçadamente uma faca de trinchanço que trazia sob o avental, disse-lhe estas palavras significativas:

— Olha, Muniz, Nhonho bon, Nhanhi bonne, mas Azamor non bon. Se Muniz duvida, Azamor mostra que sabe couper ciande!

Outra vez, percebendo que uma das criadas de Helena deixara-se corromper por o mesmo fim, aproveitou o primeiro ensaio e disse confidencialmente á ama:

— Nhanhi, esta mademoiselle não é digna de estar em casa de gente boa; não; estave honnêtement a fallar mal de todas as minhas senhoras; e quando do Nho Fernando sahia para ver o talão Nadar, ella pôz na cabeça um guardanapo com duas

COMPANIA NACIONAL

DE

CONSUMIDORES

DE

GAS Y LUZ ELÉCTRICA

SOCIEDAD COOPERATIVA

OFICINA PROVISORIA: 25 DE MAYO N. 266

Primer directorio

Presidente. Sr. D. Manuel Lassa. Vocales. Sr. D. José Shaw.
Vice. T. W. Howard. Arturo Richard.
Secretario. José A. Ferreira. Federico Paulmier

Aprobados definitivamente por el Poder Ejecutivo los Estatutos de la Compania con las reformas introducidas por el Directorio, se declara abierta la suscripción a las diez mil acciones de \$ cien pesos cada una que constituyen la 1.ª primera serie y dan derecho a la rebaja en el importe del consumo, acordada a los socios fundadores por el artículo 16 de los Estatutos.

Los pedidos de acciones pueden hacerse por escrito en la Oficina provisoria, calle 25 de Mayo N. 266, de 10 a. m. a 5 p. m. todos los dias hábiles.

La Oficina facilitará los boletines para la suscripción y dará a los interesados el resguardo correspondiente.

El vocal, señor don José Shaw, firmará los recibos de la primera cuota de \$ diez por ciento en representación del Directorio.

Montevideo, Setiembre 1.º de 1888.

El Directorio.

diplomatas brasileiros, pelas conferencias protocolizadas e notas, possumos chamar á co-
llecção do nosso direito a Republica Argentina, de que modo podemos resolver esta questão? Pela transacção; mas que transacção? Digo com franqueza, e o Senado me desculpará se me achar inconveniente.

« Entendo que o mais adequado é trazer os limites mais naturaes e convenientes, por accordo previo e amigavel de ambas as partes; e o submeter-se depois a questão a um arbitro, decidindo este quem deve pagar a indemnização por ter ficado com territorio do outro parte.

« Far-se-hia desta questão uma questão, afinal, de indemnização. »

« Ora, é precisamente convicção nossa que é mais difficil poder chegar a um accordo para traçarem os limites, do que encontrar arbitros capazes de nos darem razão.

« Ou não são não são arbitros? Não se concebem parcialidade e arbitramento, este exclue por completo aquella; e tanto o digno senhor conhecido e o valor do arbitramento, que aconselha a que a indemnização seja decidida por um arbitro. Ora tão perigosa é n'um como n'outro caso a sentença do arbitro.

« E será possível que se combinem tão facilmente opiniões quanto ao traçado das linhas que pretendam ser as que determinem as fronteiras naturaes? Dous ligantes podem com effeito chegar a uma transacção com o fim do não perseguir um pleito; mas entre povos será igualmente facil esse proceder? »

« E' cousa para nós bem difficil que as partes interessadas possam estabelecer divisaes internacionais, sem mediação do juiz imparcial.

« Se a Republica Argentina e o Brazil chegarem a semelhante accordo, de então poderiamos declarar que dous povos da America Meridional tinham dado á Europa inteira o exemplo mais civilizador de todos os tempos da moderna historia universal.

« Entretanto, o systema proposto pelo Sr. Soares Brandão, que para este caso é superior ao proprio arbitramento, porco-nos não mesmo ideal. Não é que não sejamos, argentinos e brasileiros, dignos e capazes do legal-o á pratica; é que os governos são ordinariamente mais difficil de se conter do que o povo.

« Seja como for, confessamos, que triste idéa daremos da nossa civilização, se, depois de tantos annos de discussão e litigios, mostrarmos ao mundo inteiro que dous Estados, grandes por seus destinos, na impossibilidade de terem estadistas capazes de resolver uma questão do fronteira pelos termos convenientes da logica, não tiveram outro meio senão o de empurrar para a frente o povo de um e do outro paiz, para que, á força de sacrificios e de enormes haveres, de perturbar a tranquillidade nacional, que vive da actividade do paiz, em paz entregue ao entulhamento do trabalho, fiquem abas e sabendo que os documentos historicos foram convertidos em buchas e que a ponta da espada vencedora ha de

tragar os limites das terras argentinas e brasileiras.

Finalmente, a sempiterna e estúpida sentença da razão das bestas: a posse pelo direito do bote.

Parlamento Brasileiro

Camara dos Deputados

DISCURSO PRONUNCIADO NA SESSÃO DE 27 DE AGOSTO DE 1888

ORÇAMENTO DA DESPEZA DA FAZENDA

O Sr. João Alfredo (presidente do conselho. Attenção).—Sr. presidente, a discussão da despesa do ministerio da fazenda é por sua natureza muito restricta; todavia, os illustres oradores d'oposição espalharam-se em largas considerações sobre politica geral, discutiram o orçamento da agricultura e anteciparam a discussão da receita.

Eu colloco-me em certo embarras, porque, não querendo faltar com a consideração devidas aos nobres deputados, reconheço entretanto que devo ter aqui o maior respeito ao regimento e guardar as ceremonias do hospede.

As observações feitas relativamente á fixação da despesa do ministerio da fazenda limitam-se a muito pouco. Disse o illustre representante do Alagoas, e repetiu depois o nobre deputado por Minas Geraes, que as economias, na importância do cinco mil e tantos contos, ficavam extremamente reduzidas desde que se contemplassem a despesa do juro e a amortização do novo empréstimo; e perguntou o nobre deputado por Minas a razão porque não figurou este novo despendio na proposta apresentada pelo governo.

Senhores, quando se organizou a proposta, já estava contratado o empréstimo, mas a camará sabe que então não se podia ter em consideração um contrato, que ainda dependia em Londres de certas formalidades essenciais para que se pudessem julgar perfeito e acabado.

Mais tarde, quando viciosa a discussão a fixação das despesas, considerou-se-lhe este novo encargo do thesouro, que com effeito a commissão incluiu no seu parecer.

E' certo que fica assim reduzida a pouco menos da metade a economia de cinco mil e tantos contos; mas creio que este procedimento do governo já significa algum esforço ou boa vontade de diminuir quanto possível as despesas ordinarias do ministerio da fazenda.

O Sr. Affonso Penna — Não apoiado. Essa economia é da verba — Diferença de cambios.

O Sr. João Alfredo (presidente do conselho).—Além dessa verba, que com effeito mais avultava, outras ali estão em que se fazem reduções. Como por exemplo, a de ajuda de custo a empregados removidos de umas para outras provincias, a de obras, etc. (Aparição).

O que digo é que, tratando-se de despesas

creadas por leis ou quasi inalteraveis, o governo fez tudo quanto era possível para reduzi-las. E' certo que o empréstimo contratado em Londres muito concorreu para a economia proposta; mas, seja qual for a causa, o facto é que a economia se faz.

O nobre deputado inquiriu por esta occasião qual foi a influencia que, para as boas condições do empréstimo, teve a lei do 13 de Maio.

Senhores, não poderei sustentar que tivesse influído para as boas condições do empréstimo a lei do 13 de Maio, que é facto posterior.

O Sr. Affonso Penna—Foi o Sr. ministro da justiça que o disse.

O Sr. João Alfredo (presidente do conselho).—Nem como supuzerem os nobres deputados, eu quero pavonar-me com os bons resultados desse empréstimo.

As circumstancias valerem muito ou, antes, valerem tudo. Se ellas não fossem favoraveis, por maior esforço que empregasse o governo, a operação não se faria em tão boas condições como foi feita. (Apoiado).

Tudo nesta vida depende das circumstancias, que têm effeito decisivo e fatal sobre o que fazemos. (Apoiado). Todos nós somos instrumentos activos da nossa capacidade e passivos das circumstancias em que nos encontramos, con-

stituindo o merito amento em saber tirar destas todas as vantagens possiveis. Seja, portanto, o unico merito reservado ao governo ter tentado o obtido, na occasião mais opportuna, e mais vantajoso empréstimo que tem sido feito, como todos reconhecem. (Apoiado).

Nahi resultaram vantagens incontestaveis. Se, por exemplo, podemos hoje diminuir a verba — Diferença de cambio — é porque estamos habilitados a não recorrer á praça do Rio de Janeiro para a compra de cambias; assim como se foi reduzida a verba — Juros do bilhetes do thesou-

ro — não é senão porque o governo pensa que no exercicio futuro esta despesa não excederá da quantia necessaria para pagar os juros de..... 16.000.000, que podem ser emitidos por antecipação da receita.

O Sr. Rodrigues Pereira—Tomo nota da declaração.

O Sr. João Alfredo (presidente do conselho). Entrando na demonstração da receita, disse o nobre deputado por Minas que se calculava a renda dos telegraphos em 500.000, quando a média verificada era de 253.000. Creio que o nobre deputado está em perfeito engano. O termo móbil segundo a lei de 1811, foi de 165.000 na tabella do ultimo relatório, de 500.000 na do anterior.

O engano vem de que o nobre deputado considerou o que estava verificado em um exercicio ainda não liquidado.

O Sr. Affonso Penna—V. Ex. está em completo engano, como lei de demonstrar.

O Sr. João Alfredo (presidente do conselho).—Vou ler a nota official, a qual tenho (le).

O Sr. Affonso Penna — V. Ex. leia no relatório do Sr. conselheiro Helisario a renda dos telegraphos de 1882 para cá.

O Sr. João Alfredo (presidente do conselho).—O actual ministro da fazenda já procurou tomar providencias sobre um facto que se dá: as contas dos telegraphos são apresentadas sempre com alguma demora, do modo que muitas vezes não se pôde conhecer a tempo qual foi o rendimento exacto. Mas o que consta dos relatórios é o que acaba de ler nos dados fornecidos pelo thesouro.

O Sr. Affonso Penna — E eu tirei-os do relatório do Sr. conselheiro Helisario.

O Sr. João Alfredo (presidente do conselho).—Figura ali, com effeito, uma arrecadação de 253.000, mas tratava-se de um exercicio, que ainda não tinha sido liquidado. Os dados seguintes são os que apresento; nem ha entre nós outro processo para calcular-se com segurança. O meio legal empregado para se obter a receita é o termo meio dos tres ultimos annos.

Fallou o nobre deputado tambem na dívida que encontrou no balanço do Banco Internacional. No relatório que tive a honra de apresentar ao parlamento figura esse Banco como credor do Estado por 379.854\$59.

Todas as dividas do conta corrente com os Bancos e com a estrada de ferro Leopoldina têm sido liquidadas durante a minha administração.

A dívida a que o nobre deputado se referiu, é uma operação nova, transitoria, que eu explico. Na occasião de pagarem-se os juros das apolices em quantia superior a 9.000.000, e mais a de 2.405.015. A estrada de ferro Leopoldina, o thesouro dispunha de 11.000.000, pouco mais ou menos. Pareceu-me então que não convinha dar aquelles sobre Londres, sendo melhor acceitar

pontos fingindo dous chifres. Se eu fosse Nhandi mandava ella embora.

Perguntando-lhe então Helena se era verdade o que elle amegara com uma faca o capitulo de lanceiros, o liberto respondeu:

— Foi tão verdade como ha de ser todas as vezes que algum estrangeiro acreditar que uma brasileira como minha senhora é capaz de desahontar o seu nome.

Ironia voluntaria, que não podia deixar de impressionar a fluminese.

Eso despojo do devir dos queridos annos a espada do Damocles, que pendia na escaadoura sobre a cabeça do amor, não deixou do lhe custar grandes desejos. Com effeito, habituados á dissolução dos costumes na grande capital, os companhinhos de torção revoltaram-se contra o que elles appellidavam «infame espiagem», e conspiraram contra a importuna sentinella. Foi necessario á imparcialidade, ou antes a energia de Fernando — a quem entretanto elle nada havia revelado — para que, continuando a servir-o, tambem pudesse continuar a velar, como uma atalaia ferrenha, sobre a reputação d'aquelle lar, que o bom fidalgo, semellante a Yricu no primeiro dia do commando, não sabia se defendesse com o ferro ou com as armonias do seu alma.

Vendo approximar-se a noite do baile de beneficencia, o liberto estava inquieto, assustado com o presentio de um inevitavel desastre. Dir-se-hia que um mau sonho agitava-lhe o espirito, e um mau espirito apoderara-se-lhe dos membros. Sem saber porque, gyrava pelos aposentos, sahia de uma sala, entrava em outra, abria inutilmente uma porta, fechava uma janella, voltava uma e mais vezes ao lugar que occupava de costumo, sem fim, sem consciencia do que fazia, e olhando de quando em quando para seus pe-

dos annos com uma melancolia tão vellemente, que Fernando não pôde deixar do lhe perguntar o que queria aquillo dizer.

— Ah! meu senhor da minha alma! disse-lhe pondo as mãos sobre o peito como André Chénier sobre a fronte; e a gente faria melhor do nunciar ter vindo a cargo paiz...

— Então porque?

— Porque na nossa terra sempre se estaria mais tranquillo.

— Pois brevemente lá estaremos.

— Quem me dêra que fosse antes de annos! concluiu Azamor suspirando profundamente.

Esta ultima resposta e este suspiro não deixaram de alentar a sensibilidade de Fernando, o antes fizeram-no crer que o liberto, fosse por qual motivo fosse, sabia da ultima carta que lhe dirigira a senhora de Hortênsia. Para o tranquillizar e ao mesmo tempo lavar-se da noção que lhe alheava a consciencia, mandou-o esperar pela seguinte resposta, que foi traduzida audivelmente em portuguez á medida que escrevia.

Senhora duquesa:

« Receti o bilhete em que me diz que não irá ao baile desta noite, por contar comigo em seu castello depois das 11 horas. Não sei como lhe agradeça essa prova de generosa confiança em mim, nem como lhe peço desculpa por não poder aceitar o delicioso convite. O senhor duque foi o proprio que me pôz na impossibilidade de lhe obedece, pedindo-me esta manha para o acompanhar nos salões até a hora em que se retirar, o que, provavelmente, não ha de ultrapassar muito a primeira ou segunda da madrugada. Promettendo, antes de receber o gracioso bilhete, a que respondo, accedo ao desejo do

